

IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.
Tradúzcalo o hable con alguien que lo entienda bien.

DRINKING WATER WARNING

Lake Morena Views MWC water has high levels of nitrate

**DO NOT GIVE THE WATER TO
INFANTS UNDER 6 MONTHS OLD OR PREGNANT WOMEN
OR USE IT TO MAKE INFANT FORMULA**

We received notice on September 23, 2020 that the sample taken on August 24, 2020 showed nitrate levels of 30.2 mg/L. We received notice on September 30, 2020 that the sample taken on September 14, 2020 showed nitrate levels of 30.0 mg/L. This is above the nitrate standard, or maximum contaminant level (MCL), of 10 milligrams per liter. Nitrate in drinking water is a serious health concern for infants less than six months old.

What should I do? What does this mean?

- **DO NOT GIVE THE WATER TO INFANTS.** **Infants below the age of six months who drink water containing nitrate in excess of the MCL could become seriously ill and, if untreated, may die. * Symptoms include shortness of breath and blue baby syndrome.* Blue baby syndrome is indicated by blueness of skin. Symptoms in infants can develop rapidly, with health deteriorating over a period of days. If symptoms occur, seek medical attention immediately.
- **PREGNANT WOMEN SHOULD NOT CONSUME THE WATER.** *High nitrate levels may also affect the oxygen-carrying ability of the blood of pregnant women.*
- Water, juice, and formula for children under six months of age should not be prepared with tap water. Bottled water or other water low in nitrates should be used for infants until further notice.
- **DO NOT BOIL THE WATER.** Boiling, freezing, filtering, or letting water stand does not reduce the nitrate level. Excessive boiling can make the nitrates more concentrated, because nitrates remain behind when the water evaporates.
- If you have other health issues concerning the consumption of this water, you may wish to consult your doctor.

What happened? What is being done?

Nitrate in drinking water can come from natural, industrial, or agricultural sources (including septic systems, storm water run-off, and fertilizers). Levels of nitrate in drinking

water can vary throughout the year. We will let you know if the amount of nitrate is again below the limit.

For the temporary solution, we are in the process of applying for a grant from the State Water Resources Control Board (SWRCB) in order to get approval to operate the new centralized water treatment plant that will be used to reduce the Nitrate levels in your drinking water. Once approved we will notify residents and owners when we return to compliance with the nitrate MCL.

For the permanent solution, we have secured a grant from SWRCB in 2020 to do a planning study that will involve doing engineering design and preparing a construction funding application to consolidate with Lake Morena Oak Shores MWC. We estimate that the planning study and construction project will take approximately 3-4 years.

For more information, please contact Wellman Simmonds at 619-478-9194 or PO Box 396, Campo, CA 91906

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this public notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

Secondary Notification Requirements

Upon receipt of notification from a person operating a public water system, the following notification must be given within 10 days [Health and Safety Code Section 116450(g)]:

- SCHOOLS: Must notify school employees, students, and parents (if the students are minors).
- RESIDENTIAL RENTAL PROPERTY OWNERS OR MANAGERS (including nursing homes and care facilities): Must notify tenants.
- BUSINESS PROPERTY OWNERS, MANAGERS, OR OPERATORS: Must notify employees of businesses located on the property.

This notice is being sent to you by Lake Morena Views MWC.

State Water System ID#: 3700924. Date distributed: 10-2-2020.

Chlorine Update

On September 19, 2020 the chlorine pump had a check valve failure and caused chlorine to be overfed into the system. To resolve the problem, we had potable water trucked in to dilute the high chlorine concentration levels in the tank and temporarily turned the chlorination system off. We have been able to successfully dilute the water down to normal operating levels, and the chlorine pump was replaced with new parts, including check and an injector. The chlorine overfeed issue has been resolved.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE

Este aviso contiene información muy importante sobre su agua potable.
Tradúzcalo o hable con alguien que lo entienda bien.

ADVERTENCIA SOBRE EL AGUA POTABLE

El agua de Lake Morena Views MWC tiene altos niveles de nitratos

NO DE ÉSTA AGUA A BEBÉS MENORES DE 6 MESES O A MUJERES EMBARAZADAS. TAMPOCO USE ÉSTA AGUA PARA PREPARAR FORMULA INFANTIL

Los resultados de las pruebas del agua recibidas el 9-23-2020 mostraron niveles de nitrato de 30.2 mg/L. Los resultados de las pruebas del agua recibidas el 9-30-2020 mostraron niveles de nitrato de 30.0 mg/L. Estos niveles exceden el estándar o nivel máximo de contaminante (MCL) de 10 miligramos por litro. Los nitratos en el agua potable son una preocupación seria en bebés menores de seis meses.

¿Qué debe hacer?

- **NO DE ÉSTA AGUA A BEBÉS MENORES DE 6 MESES.** *Los bebés menores de 6 meses que toman agua con nitrato en exceso del nivel máximo de contaminante (MCL), se pueden enfermar seriamente y rápidamente. Y si los bebés no reciben atención médica, pueden morir debido a que los altos niveles de nitratos pueden interferir con la capacidad de la sangre de los bebés para transportar oxígeno. Los síntomas incluyen falta de aire y coloración azulada de la piel. Los síntomas en los bebés se pueden desarrollar rápidamente y la salud se deteriora en cuestión de días. Si hay síntomas de intoxicación por altos niveles de nitratos, busque atención médica de inmediato.*
- **LAS MUJERES EMBARAZADAS NO DEBEN CONSUMIR AGUA CON ALTOS NIVELES DE NITRATOS.** *Los altos niveles de nitrato también pueden afectar la capacidad de la sangre de mujeres embarazadas para transportar oxígeno.*
- No use agua de la llave para preparar jugo, agua, y formula para bebés menores de 6 meses. Use agua embotellada u otra agua baja en nitratos para los bebés menores de 6 meses hasta nuevo aviso.
- **NO HIERVA EL AGUA.** Hervir, congelar, filtrar, o dejar reposar el agua, no reduce el nivel de nitratos. Hervir el agua en exceso puede causar que los nitratos se concentren más, porque los nitratos se quedan cuando el agua se evapora.
- Si tiene otros problemas de salud por el consumo de ésta agua, usted debería consultar con su doctor.

¿Qué sucedió? ¿Qué se está haciendo al respecto?

El nitrato en el agua potable puede originarse de fuentes naturales, industriales, o agrícolas (incluyendo sistemas sépticos, escorrentía de agua de lluvia, y fertilizantes). Los niveles de nitrato en el agua potable pueden variar a través del año. Le informaremos si el nivel de nitratos vuelve a estar debajo del límite.

Para la solución por medio, estamos en el proceso de aplicar por una beca de la Junta Estatal Directiva de Recursos Hídricos (SWRCB) para obtener la aprobación de operar el nuevo sistema de filtración de agua para hacer tratamiento de los niveles de nitratos en su agua potable. Después la aprobación, notificaremos a los residentes y los propietarios cuando volvamos al cumplimiento de la MCL.

Para la solución permanente, hemos recibido una beca de SWRCB en 2020 para hacer un estudio de planificación, incluyendo haciendo el diseño y preparando una aplicación para financiar la construcción del proyecto de conectar con el sistema Lake Morena Oak Shores. Anticipamos que el estudio y la construcción durarán aproximadamente 3-4 años. Para más información, por favor contacte a Wellman Simmonds al 619-478-9194 o PO Box 396, Campo, CA 91906

Por favor comparta esta información con todas las demás personas que tomen de esta agua, especialmente aquellos que no hayan recibido éste aviso directamente (por ejemplo, las personas en apartamentos, asilos, escuelas, y negocios). Puede hacerlo poniendo este aviso en un lugar público o distribuyendo copias en persona o por correo.

Requisitos de Notificación Secundaria

Al recibir la notificación de alguien que opere un sistema de agua público, se debe dar la siguiente notificación dentro de 10 días conforme a la Sección 116450(g) del Código de Salud y Seguridad:

- ESCUELAS: Deben notificar a los empleados de la escuela, estudiantes, y a los padres (si los estudiantes son menores).
- DUEÑOS O GERENTES DE PROPIEDAD PARA ALQUILER RESIDENCIAL (incluyendo asilos e instituciones de cuidado): Deben notificar a sus inquilinos.
- DUEÑOS DE PROPIEDAD DE NEGOCIOS, GERENTES, U OPERADORES: Deben notificar a los empleados de los negocios situados en la propiedad.

Este aviso es enviado por Lake Morena Views MWC.

Núm. de Identificación del Sistema Estatal de Agua: 3700924 .

Fecha de distribución: 10-2-2020 .

Actualización del incidente de cloro con niveles altos

El 19 de septiembre de 2020, la válvula de la bomba de cloro falló y causó niveles altos de cloro en el sistema. Para resolver el problema, compramos el agua potable por el camión para diluir la concentración alta de cloro en el tanque y también. Pudimos diluir el agua y arreglamos la bomba de cloro y reemplazamos las válvulas de retención y el inyector. Resolvimos este problema con el cloro con niveles altos.